



Európska únia
Európsky fond regionálneho rozvoja



DODATOK č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
(ďalej len „Dodatok“)

Číslo zmluvy : KZP-PO4-SC431-2021-68/CCT9

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení neskorších zákonov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

Poskytovateľom

názov: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
sídlo: **Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava**
IČO: **42 181 810**
DIČ: **2023106679**

v zastúpení

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo: **Bajkalská 27, 827 99 Bratislava**
IČO: **00 002 801**
konajúci: **Stanislav Jurikovič, generálny riaditeľ**
na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 21/2015/5.1 zo dňa 21. apríla 2015.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov: **Obec Porúbka**
sídlo: **Porúbka 29, 013 11 Porúbka**
IČO: **00649210**
konajúci: **Igor Frko, starosta**
DIČ: **2020639038**

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY, Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej dňa 07.02.2023 evidovanej pod číslom: **KZP-PO4-SC431-2021-68/CCT9** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.2 Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy a jej príloh, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšom znení.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento Dodatok je uzatvorený dňom neskoršieho podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa

07.02.2023

Podpis: *jurk* **Stanislav Jurikovič**, generálny riaditeľ
Pečiatka

Za Prijímateľa, v *Porúbka* dňa *8.12.2023*

Podpis: *Frko* **Igor Frko**, starosta
Pečiatka

SLOVENSKÁ ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
1633



Príloha: Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Zvýšenie energetickej účinnosti obecnej knižnice Porúbka
Kód projektu:	310041CCT9
Kód ŽoNFP:	NFP310040CCT9
Operačný program:	310000 - Operačný program Kvalita životného prostredia
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	310040 - 4. Energeticky efektívne nízkouhlíkové hospodárstvo vo všetkých sektoroch
Konkrétny cieľ:	310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov
Katégorie regiónov:	LDR - menej rozvinuté regióny

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov
Oblasť intervencie:	013 - Obnova verejnej infraštruktúry s cieľom zabezpečiť energetickú účinnosť, demonštračné projekty a podporné opatrenia
Hospodárska činnosť:	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK845600000000530785001	Prima banka Slovensko, a.s.	24. 1. 2023	30. 6. 2024
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK845600000000530785001	Prima banka Slovensko, a.s.	24. 1. 2023	30. 6. 2024

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Stredné Slovensko	Žilinský kraj	Žilina	Porúbka

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	10
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	3.2023
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	12.2023

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt: OBEC PORÚBKA **Identifikátor (IČO):** 00649210

Hlavné aktivity projektu

1. 340CCT900001 - Zníženie energetickej náročnosti verejnej budovy - Obecná knižnica Porúbka

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity: Podporné aktivity

Popis podporných aktivít:

Priradenie ku konkrétnemu cieľu: 310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované



6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0080	Merateľný ukazovateľ:	Množstvo elektrickej energie vyrobenej v zariadení OZE	Merateľná jednotka:	MWh/rok
				Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
				Celková cieľová hodnota:	0,0000
				Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	OBEC PORÚBKA	Identifikátor (IČO):	00649210		
Konkrétny cieľ:	310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov				
Typ aktivity:	34031004004 - A.Zníženie energetickej náročnosti verejných budov:				
Hlavné aktivity projektu:	340CCT900001 - Zníženie energetickej náročnosti verejnej budovy - Obecná knižnica Porúbka				Cieľová hodnota
					0
Kód:	P0084	Merateľný ukazovateľ:	Množstvo tepelnej energie vyrobenej v zariadení OZE	Merateľná jednotka:	MWh/rok
				Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
				Celková cieľová hodnota:	8,4000
				Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	OBEC PORÚBKA	Identifikátor (IČO):	00649210		
Konkrétny cieľ:	310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov				
Typ aktivity:	34031004004 - A.Zníženie energetickej náročnosti verejných budov:				
Hlavné aktivity projektu:	340CCT900001 - Zníženie energetickej náročnosti verejnej budovy - Obecná knižnica Porúbka				Cieľová hodnota
					8,4
Kód:	P0103	Merateľný ukazovateľ:	Odhadované ročné zníženie emisií skleníkových plynov	Merateľná jednotka:	t ekvív. CO2
				Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
				Celková cieľová hodnota:	5,4224
				Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	OBEC PORÚBKA	Identifikátor (IČO):	00649210		
Konkrétny cieľ:	310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov				
Typ aktivity:	34031004004 - A.Zníženie energetickej náročnosti verejných budov:				
Hlavné aktivity projektu:	340CCT900001 - Zníženie energetickej náročnosti verejnej budovy - Obecná knižnica Porúbka				Cieľová hodnota
					5,4224

Kód:	P0250	Meraná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet opatrení na zníženie spotreby energie realizovaných vo verejnej budove	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	7,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC PORÚBKA	Identifikátor (IČO):	00649210
Konkrétny cieľ:	310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov		
Typ aktivity:	34031004004 - A.Zníženie energetickej náročnosti verejných budov:		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	340CCT900001 - Zníženie energetickej náročnosti verejnej budovy - Obecná knižnica Porúbka		7
Kód:	P0470	Meraná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet verejných budov na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC PORÚBKA	Identifikátor (IČO):	00649210
Konkrétny cieľ:	310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov		
Typ aktivity:	34031004004 - A.Zníženie energetickej náročnosti verejných budov:		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	340CCT900001 - Zníženie energetickej náročnosti verejnej budovy - Obecná knižnica Porúbka		1
Kód:	P0612	Meraná jednotka:	m2
Merateľný ukazovateľ:	Podlahová plocha budov obnovených nad rámec minimálnych požiadaviek	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	300,1000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC PORÚBKA	Identifikátor (IČO):	00649210
Konkrétny cieľ:	310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov		
Typ aktivity:	34031004004 - A.Zníženie energetickej náročnosti verejných budov:		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	340CCT900001 - Zníženie energetickej náročnosti verejnej budovy - Obecná knižnica Porúbka		300,1
Kód:	P0627	Meraná jednotka:	MWh/rok
Merateľný ukazovateľ:	Spotreba energie v budove po realizácii opatrení energetickej efektívnosti	Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	7,5148
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	OBEC PORÚBKA	Identifikátor (IČO):	00649210
Konkrétny cieľ:	310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov		
Typ aktivity:	34031004004 - A.Zníženie energetickej náročnosti verejných budov:		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	340CCT900001 - Zníženie energetickej náročnosti verejnej budovy - Obecná knižnica Porúbka		7,5148

Kód:	P0706	Memná jednotka:	MW
Merateľný ukazovateľ:	Zvýšená kapacita výroby energie z obnoviteľných zdrojov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0084
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	OBEC PORÚBKA	Identifikátor (IČO):	00649210
Konkrétny cieľ:	310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov		
Typ aktivity:	34031004004 - A.Zníženie energetickej náročnosti verejných budov:		
Hlavné aktivity projektu:	340CCT900001 - Zníženie energetickej náročnosti verejnej budovy - Obecná knižnica Porúbka	Cieľová hodnota	0,0084

Kód:	P0707	Memná jednotka:	MWt
Merateľný ukazovateľ:	Zvýšená kapacita výroby tepla z obnoviteľných zdrojov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0084
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	OBEC PORÚBKA	Identifikátor (IČO):	00649210
Konkrétny cieľ:	310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov		
Typ aktivity:	34031004004 - A.Zníženie energetickej náročnosti verejných budov:		
Hlavné aktivity projektu:	340CCT900001 - Zníženie energetickej náročnosti verejnej budovy - Obecná knižnica Porúbka	Cieľová hodnota	0,0084

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0080	Množstvo elektrickej energie vyrobenej v zariadení OZE	MWh/rok	0,0000	Áno	UR	Maximálna hodnota
P0084	Množstvo tepelnej energie vyrobenej v zariadení OZE	MWh/rok	8,4000	Áno	UR	Maximálna hodnota
P0103	Odhadované ročné zníženie emisií skleníkových plynov	t ekviv. CO2	5,4224	Áno	UR	Maximálna hodnota
P0250	Počet opatrení na zníženie spotreby energie realizovaných vo verejnej budove	počet	7,0000	Nie	UR	Súčet
P0470	Počet verejných budov na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	1,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0612	Podlahová plocha budov obnovených nad rámec minimálnych požiadaviek	m2	300,1000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0627	Spotreba energie v budove po realizácii opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	7,5148	Áno	UR	Maximálna hodnota
P0628	Spotreba energie v budove pred realizáciou opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	37,5927	Áno	UR	Maximálna hodnota
P0687	Zníženie konečnej spotreby energie vo verejných budovách	kWh/rok	30 077,9001	Áno	UR	Maximálna hodnota
P0689	Zníženie potreby energie vo verejných budovách	kWh/rok	47 925,9700	Áno	UR	Maximálna hodnota
P0691	Zníženie produkcie emisií NOx	Kg/rok	5,8000	Áno	UR	Maximálna hodnota
P0692	Zníženie produkcie emisií PM10	Kg/rok	0,0000	Áno	UR	Maximálna hodnota
P0694	Zníženie produkcie emisií SO2	Kg/rok	0,5000	Áno	UR	Maximálna hodnota
P0701	Zníženie ročnej spotreby primárnej energie vo verejných budovách	kWh/rok	36 566,2288	Áno	UR	Maximálna hodnota
P0705	Zvýšená kapacita výroby elektriny z obnoviteľných zdrojov	MWe	0,0000	Nie	UR	Maximálna hodnota
P0706	Zvýšená kapacita výroby energie z obnoviteľných zdrojov	MW	0,0084	Nie	UR	Maximálna hodnota
P0707	Zvýšená kapacita výroby tepla z obnoviteľných zdrojov	MWt	0,0084	Nie	UR	Maximálna hodnota



7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	OBEC PORÚBKA	Identifikátor (IČO):	00649210
Kód	Názov	Memná jednotka	Relevancia k HP
D0022	Inštalovaná plocha FV panelov - slnečná energia	m2	UR
D0023	Inštalovaná plocha slnečných tepelných kolektorov - slnečná energia	m2	UR
D0025	Inštalovaný výkon elektrický - slnečná energia	MWe	UR
D0026	Inštalovaný výkon elektrický - tuhá biomasa	MWe	UR
D0031	Inštalovaný výkon tepelný - slnečná energia	MWt	UR
D0032	Inštalovaný výkon tepelný - tepelné čerpadlá	MWt	UR
D0033	Inštalovaný výkon tepelný - tuhá biomasa	MWt	UR
D0043	Množstvo vyrobeného tepla - slnečná energia	MWh/rok	UR
D0044	Množstvo vyrobeného tepla - tepelné čerpadlá	MWh/rok	UR
D0045	Množstvo vyrobeného tepla - tuhá biomasa	MWh/rok	UR
D0048	Množstvo vyrobenej elektriny - slnečná energia	MWh/rok	UR
D0049	Množstvo vyrobenej elektriny - tuhá biomasa	MWh/rok	UR
D0077	Počet administratívnych budov na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	UR
D0081	Počet budov obnovených na úroveň budov s takmer nulovou potrebou energie	počet	UR
D0082	Počet budov obnovených na úroveň nízkoenergetických budov	počet	UR
D0083	Počet budov obnovených na úroveň ultranízkoenergetických budov	počet	UR
D0084	Počet budov škôl a školských zariadení na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	UR
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0229	Zníženie produkcie emisií TZL	Kg/rok	UR
D0260	Miera zabezpečenia bezbariérového prístupu osôb so zdravotným postihnutím k výsledkom projektu	%	PraN

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	OBEC PORÚBKA	Identifikátor (IČO):	00649210
		Výška oprávnených výdavkov:	149 242,80 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov			
Konkrétny cieľ:	310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov				149 242,80 €
Typ aktivity:	34031004004 - A.Zníženie energetickej náročnosti verejných budov:				149 242,80 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 340CCT900001 - Zníženie energetickej náročnosti verejnej budovy - Obecná knižnica Porúbka				149 242,80 €
					Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby				149 242,80 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Zníženie energetickej náročnosti verejnej budovy - Obecná knižnica Porúbka	počet	1	149 242,80 €	149 242,80 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov			
Konkrétny cieľ:	310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov				0,00 €
Podporné aktivity:	1. 310CCT9P0001 - Podporné aktivity				0,00 €
					Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	nezaevidované				

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	149 242,80 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	0,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	141 780,66 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	7 462,14 €

SLOVENSKÁ REPUBLIKA
ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA

-1500-



⑤